



Návod na obsluhu

Chladnička-Mraznička

HTF-610D*7

HTF-710D*7

*=Farebný kód:

S, T, CR, BB, W, N, GW,
G, B, GR, X, F, VZ, SN, P
alebo M

Haier

SK

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte tento návod. V návode nájdete dôležité informácie, vďaka ktorým budete svoj spotrebič využívať naplno, zaistíte bezpečnú a správnu inštaláciu, použitie a údržbu.

Uchovávajte tento návod na vhodnom mieste, aby ste ho mali vždy poruke a mohli tak spotrebič používať bezpečne a správne.

Ak spotrebič predáte, darujete alebo necháte v dome/byty napr. po sťahovaní, zaistíte odovzdanie návodu, aby sa nový majiteľ spotrebiča mohol zoznámiť s pokynmi na jeho bezpečnú obsluhu.



Popis

Upozornenie - Dôležité poučenia o bezpečnosti



Všeobecné informácie a tipy



Informácie týkajúce sa životného prostredia

Likvidácia



Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal spotrebiča vyhodte do príslušného kontajnera, aby mohol byť recyklovaný. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických zariadení. Nevyhadzujte zariadenia označené týmto symbolom do bežného odpadu z domácnosti. Odnesť výrobok do miestneho zariadenia na recykláciu alebo sa obráťte na svoje miestne zastupiteľstvo.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusení!

Chladivo, penové zložky a plyny sa musia zlikvidovať profesionálne. Pred riadnou likvidáciou sa uistite, či nie je poškodené potrubie chladiaceho okruhu. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odrežte napájací kábel a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zatvoreniu detí alebo domácich zvierat do spotrebiča, vyberte zásobníky a zásuvky a odmontujte západku dvierok a tesnenie.

Bezpečnostné informácie	4
Odporúčané použitie.....	8
Popis spotrebiča	9
Ovládací panel.....	10
Použitie	11
Vybavenie spotrebiča.....	18
Starostlivosť a čistenie	21
Riešenie problémov	23
Inštalácia	26
Technické údaje.....	29
Tipy na úsporu energie	30
Zákaznícky servis	31

Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a textovú dokumentáciu podľa tohto zoznamu:



Pred zapnutím spotrebiča si najskôr prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny!:



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu spotrebiča v priebehu prepravy.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a majte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pred inštaláciou spotrebiča počkajte najmenej 2 hodiny, aby bola zaistená úplná funkcia chladiaceho okruhu.
- ▶ So spotrebičom manipulujte vždy minimálne v 2 osobách, pretože je ťažký.

Inštalácia

- ▶ Spotrebič umiestnite na dobre vetranom mieste. Zaistite, aby bola nad spotrebičom medzera minimálne 10 cm a okolo spotrebiča aspoň 10 cm.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič vo vlhkom prostredí alebo na mieste, kde by naň mohla striekať voda. Kvapky vody a škvrnny osušte a utrite mäkkou čistou tkaninou.
- ▶ Neinštalujte spotrebič na priame slnečné žiarenie alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- ▶ Nainštalujte a vyrovnajte spotrebič na mieste, ktoré zodpovedá jeho veľkosti a spôsobu používania.
- ▶ Udržiavajte vetracie otvory v spotrebiči alebo vo vstavanej konštrukcii čisté a bez prekážok.
- ▶ Uistite sa, či elektrické údaje na výrobnom štítku súhlasia so sieťovým napájaním. Ak to tak nie je, obráťte sa na elektrikára.
- ▶ Spotrebič je prevádzkovaný s 220-240 V AC/50 Hz napájaním. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nepodarí spustiť, alebo sa poškodí regulácia teploty alebo kompresor, alebo počas prevádzky môže vznikať abnormálny hluk. V takom prípade musí byť namontovaný automatický regulátor napätia.
- ▶ Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami a predlžovacími káblami.
- ▶ Skontrolujte, či nestojí spotrebič na napájacom kábli. Nestúpajte na napájací kábel.

**UPOZORNENIE!**

- ▶ Použite samostatnú zásuvku na uzemnenie napájania, ktorá je ľahko prístupná. Spotrebič musí byť uzemnený.
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemňovaciu) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte tretí kolík (uzemnenie). Po inštalácii spotrebiča by zásuvka mala zostať prístupná.
- ▶ Nepoškodzuje chladiaci okruh.

Každodenné používanie

- ▶ Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučení ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak chápu možné riziká.
- ▶ Deti mladšie ako 3 roky udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dohľadom.
- ▶ So spotrebičom sa nesmú hrať deti.
- ▶ Ak v blízkosti spotrebiča uniká zemný plyn alebo iný horľavý plyn, vypnite ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte alebo nepripájajte napájací kábel toho spotrebiča alebo iného spotrebiča.
- ▶ Venujte pozornosť tomu, či je spotrebič nastavený na prevádzku pri rozsahu okolitej teploty medzi 10 a 38 °C. Ak bude ponechaný dlhší čas v prostredí, kde je teplota vyššia alebo nižšia ako je uvedený rozsah, nemusí správne fungovať.
- ▶ Neumiestňujte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby s vodou) hore na spotrebič, aby ste zabránili poraneniu osôb spôsobenému pádom alebo úrazu elektrickým prúdom spôsobenému kontaktom s vodou.
- ▶ Neťahajte za police v dverkách. Dvierky by sa mohli pokriviť, polička na fľaše odtiahnuť alebo by sa spotrebič mohol prevrátiť.
- ▶ Dvierka spotrebiča otvárajte a zatvárajte len pomocou rukoväte. Medzera medzi dverkami a medzi dverkami a skrinkou je veľmi úzka. Nedávajte ruky do týchto miest, aby ste sa vyhli pricviknutiu prstov. Dvierka spotrebiča otvárajte a zatvárate len vtedy, ak nie sú v dosahu dvierok malé deti.



UPOZORNENIE!

- ▶ Neskladujte alebo nepoužívajte horľaviny, výbušniny alebo žieravé materiály v spotrebiči alebo v jeho blízkosti.
- ▶ V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie alebo chemické látky. Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti. Neodporúča sa na skladovanie materiálov s požiadavkami na presné teploty.
- ▶ Nikdy neskladujte tekutiny vo fľašiach alebo plechovkách (s výnimkou liehovín s vysokým obsahom alkoholu), predovšetkým perlivých nápojov, v mrazničke, pretože by v priebehu zmrazovania praskli.
- ▶ Ak v mrazničke došlo k zahriatiu, skontrolujte stav potravín.
- ▶ Nenastavujte veľmi nízke teploty v priestore chladničky. Pri vysokom nastavení môže teplota klesnúť pod nulu. Pozor: Môže dôjsť k roztrhnutiu fliaš.
- ▶ Nedotýkajte sa zmrazených potravín mokkými rukami (navlečte si rukavice). Predovšetkým sa vyvarujte konzumácii nanukov ihneď po vybratí z mrazničky. Hrozí nebezpečenstvo omrzlín alebo tvorby pluzgierov z mrazu. Prvá pomoc: ihneď dajte pod tečúcu studenú vodu. V žiadnom prípade sa neodtŕhajte!
- ▶ Nedotýkajte sa vnútorného povrchu mrazničky, keď je zapnutá, hlavne mokkými rukami, pretože by vám ruky mohli primrznúť k povrchu.
- ▶ V prípade výpadku napájania alebo pred čistením spotrebič odpojte od napájania. Skôr ako spotrebič znovu zapnete, počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.
- ▶ Nepoužívajte elektrické zariadenia vo vnútri priestoru spotrebiča, pokiaľ nejde o zariadenia odporúčané výrobcom.

Údržba/čistenie

- ▶ Zaistite, aby boli pri vykonávaní čistenia a údržby deti pod dozorom.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete. Skôr ako spotrebič znovu zapnete, počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.

**UPOZORNENIE!**

- ▶ Pri odpájaní spotrebiča od el. napájania ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefkami, drôtenkami, čistiacimi práškami, benzínom, amyloacetátmi, acetónmi a podobnými organickými prostriedkami, kyselinami alebo alkalickými čistiadlami. Aby ste sa vyhli poškodeniu spotrebiča, na čistenie používajte špeciálne čistiace prostriedky určené pre chladničky.
- ▶ Nezoškrabujte námrazu a ľad ostrými predmetmi. Nepoužívajte spreje, elektrické ohrievače ako sú radiátory, fény, parné čističe alebo iné zdroje tepla, aby ste zabránili poškodeniu plastových častí.
- ▶ Na urýchlenie rozmrazenia nepoužívajte mechanické zariadenia alebo iné prostriedky, ako sú odporúčané výrobcom.
- ▶ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ▶ Nepokúšajte sa o opravu spotrebiča vlastnými silami. V prípade potreby opravy spotrebiča kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Najmenej raz ročne odstráňte prach zo zadnej časti spotrebiča, aby ste obmedzili riziko vzniku požiaru a taktiež zvýšenú spotrebu energie.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Pri čistení nepoužívajte kropiace ani parné zariadenia.
- ▶ Studené sklenené police neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.

**UPOZORNENIE! Chladiaci plyn**

Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Skontrolujte, či v priebehu prepravy a inštalácie nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu. Presakujúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo sa môže vznietiť. Ak sa vyskytne porucha, majte všetky zdroje otvoreného ohňa ďalej, dôkladne vyvetrajte miestnosť, **nepripájajte ani neodpájajte** napájacie káble žiadneho spotrebiča v miestnosti. Informujte zákaznícky servis. V prípade, že chladivo príde do kontaktu s očami, ihneď ich opláchnite pod tečúcou vodou a okamžite navštívte očného lekára.



Dbajte na to, aby nedošlo k vzniku požiaru vzplanutím horľavého materiálu.

UPOZORNENIE: Pri umiestnení spotrebiča sa uistite, či nie je napájací kábel zachytený alebo poškodený.

UPOZORNENIE: Chladničku neumiestňujte zadnou stranou k rozbočovačom zásuviek alebo prenosným napájacím zdrojom.

Odporúčané použitie

Tento spotrebič je určený na chladenie a mrazenie potravín. Je určený výhradne pre použitie v domácnosti a podobných podmienkach, ako sú oblasti kuchynky pre personál v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach; na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu, rovnako ako v ubytovacích a stravovacích zariadeniach. Nie je určený pre komerčné alebo priemyselné využitie.

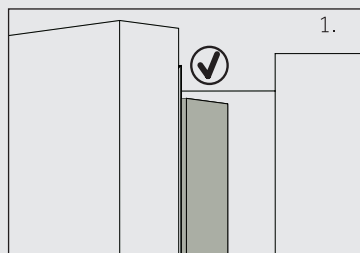
Nie je dovolené spotrebič akokoľvek meniť alebo upravovať. Nedovolené zaobchádzanie môže spôsobiť poruchy a stratu záruky.

Normy a smernice

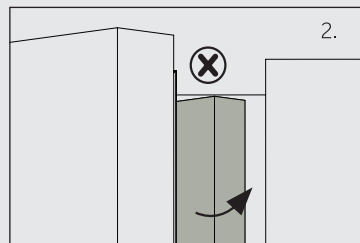
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých príslušných smerníc ES vrátane súvisiacich harmonizovaných noriem, ktoré sú potrebné na to, aby mohol výrobok niesť označenie CE.



UPOZORNENIE!



Keď zatvoríte dverka, zvislý pás dvierok na ľavých dverkách sa ohne dovnútra (1).



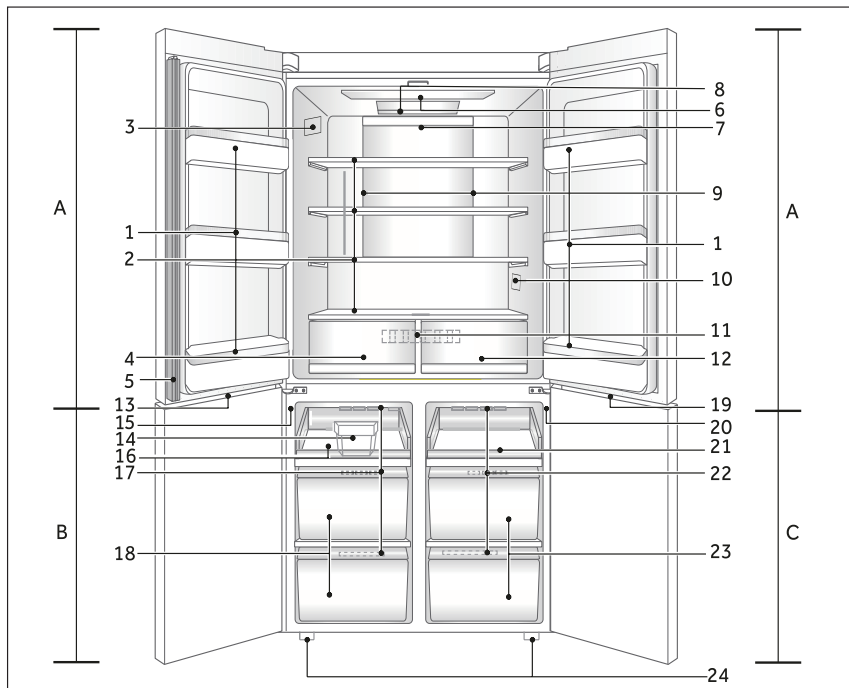
Ak sa pokúsíte zatvoriť ľavé dverka a vertikálny pás na dverkách nie je zahnutý (2), najskôr ho zahnite, v opačnom prípade pás na dverkách zasiahne upevňovací hriadeľ alebo pravé dverka. Tak môže dôjsť k sklzu alebo netesnosti dverok.

Vo vnútri rámu je dispozíciou ohrievacia špirála. Teplota povrchu trochu vzrastie, čo je normálne a nemá žiaden vplyv na funkcie chladničky.



Poznámka

Niektoré obrázky v tomto návode sa môžu v dôsledku technických zmien a rozdielnosti modelov odlišovať od Vášho spotrebiča.



A: Priestor chladničky

- 1 Držiak na fľaše/Stojan v dvierkach
- 2 Sklenené poličky
- 3 Typový štítok
- 4 Zásuvka pre vlhkú zónu
- 5 Pás dvierok
- 6 Stropné svetlo
- 7 Zadné svetlo
- 8 Dynamické ABT
- 9 Vzduchový kanál a snímač (za panelom)
- 10 Indikátor správnej teploty (voliteľné)
- 11 Vzduchový kanál (za zásuvkami)
- 12 Zásuvka pre suchú zónu

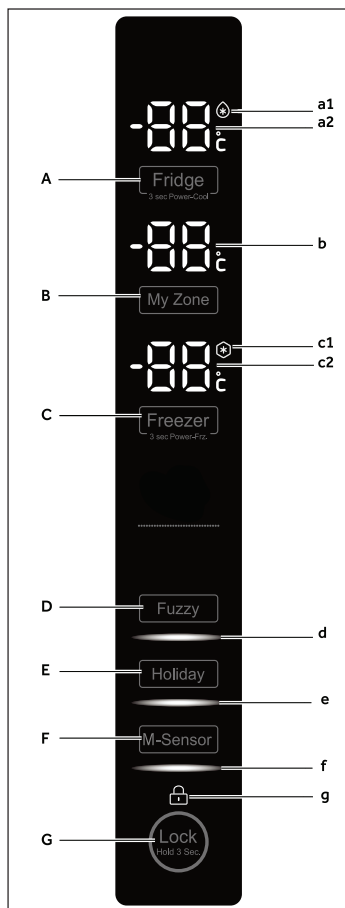
B: Mraziaci priestor

- 13 LED osvetlenie chladničky
- 14 Výrobník ľadu s naberačkou
- 15 Vypínač lampy
- 16 Mraziaci zásobník
- 17 Vzduchové potrubie
- 18 Mraziaca skladovacia zásuvka

C: Priestor My Zone

- 19 LED osvetlenie časti Moja Zóna
- 20 Vypínač lampy
- 21 Zásobník
- 22 Vzduchové potrubie
- 23 Zásuvka My Zone
- 24 Nastaviteľné nožičky

Ovládací panel



Tlačidlá:

- A Ovládač chladničky
- B Ovládač My Zone
- C Ovládač mrazničky
- D Ovládač fuzzy režimu
- E Ovládač dovolenkového režimu
- F Ovládač M-Senzora
- G Ovládač zamknutia panela

Indikátory:

- a1 Funkcia Power Cool
- a2 Teplota chladničky
- b Teplota časti My Zone
- c1 Funkcia Power Freeze
- c2 Teplota mrazničky
- d Fuzzy režim
- e Režim Dovolenka
- f Režim pohybu
- g Zámka ovládacieho panela

Pred prvým použitím

- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály, uchovávajte ich mimo dosahu detí a zlikvidujte ich v súlade s ochranou životného prostredia.
- ▶ Skôr ako vložíte do spotrebiča potraviny, očistite ho vnútra aj zvonku vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Po vyrovnaní a očistení spotrebiča počkajte najmenej 2 hodiny, kým ho pripojíte do elektrickej siete. Pozrite si časť INŠTALÁCIA.
- ▶ Nechajte priehradky vychladiť na požadovanú teplotu skôr, ako do nich vložíte potraviny. Funkcia Silné mrazenie pomáha rýchlemu ochladeniu mrazničky.
- ▶ Teplota chladničky, mrazničky a časti My Zone je automaticky nastavená na 4 °C, -18 °C a -6 °C. To je odporúčané nastavenie. Nastavené teploty môžete zmeniť ručne podľa vlastných požiadaviek. Pozrite si časť REŽIM RUČNÉHO NASTAVENIA.

Dotykové tlačidlá

Tlačidlá na ovládacom paneli sú dotykové tlačidlá, ktoré reagujú na jemný dotyk prstom.

Zapnutie/vypnutie spotrebiča

Spotrebič je funkčný hneď, ako ho pripojíte do elektrickej siete.

Pri prvom zapnutí spotrebiča sa zobrazí aktuálna teplota chladničky a mrazničky. Displej začne blikať. Ak sú dvierka zatvorené, vypne sa po 30 sekundách.

Zámka panela môže byť aktívna.



Poznámka: Prednastavenie

- ▶ Spotrebič je nastavený na odporúčanú teplotu 4 °C (chladnička), -18 °C (mraznička) a -6 °C (Priestor My Zone). Za normálnych podmienok okolitého prostredia nie je potrebné teplotu nastavovať.
- ▶ Keď zapnete spotrebič po predchádzajúcom odpojení od elektrickej siete, môže trvať až 12 hodín, kým dosiahne správne teploty.

Pred vypnutím spotrebič vyprázdnite. Ak chcete spotrebič vypnúť, vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.

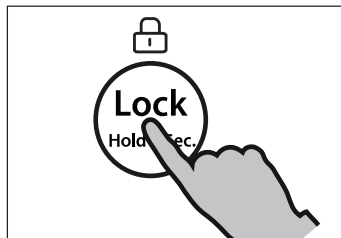
Zamknutie/Odomknutie panela



Poznámka

Ovládací panel sa automaticky zablokuje proti aktivácii vtedy, ak nie je v priebehu 30 sekúnd stlačené žiadne tlačidlo. Ak chcete vykonať akékoľvek nastavenie, ovládací panel musí byť odomknutý.

- ▶ Ak chcete zablokovať všetky prvky na paneli proti aktivácii, podržte 3 sekundy tlačidlo „G“. Bzučiak spustí alarm a zobrazí sa príslušný indikátor „g“ a osvetlenie panela sa vypne. Ak bude stlačené tlačidlo, keď je aktivovaná zámka panela, ikona bude blikať. Zmena nie je spustená.
- ▶ Ak chcete panel odomknúť, znovu podržte tlačidlo „G“.



Pohotovostný režim (Stand-by)

Displej sa automaticky vypne 30 sekúnd po dotyku tlačidla. Displej sa automaticky zamkne. Automaticky sa rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla alebo po otvorení dvierok (spustením alarmu sa displej nerozsvieti).

Voľba pracovného režimu

Na nastavenie spotrebiča môžete zvoliť jednu z nasledujúcich možností:

1) Fuzzy režim

V režime Fuzzy môže spotrebič automaticky upravovať teplotu podľa teploty okolia a podľa zmien teploty vo vnútri spotrebiča. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúčame použiť režim Fuzzy (pozrite si FUZZY REŽIM nižšie).

2) Manuálne nastavenie:

Ak chcete nastaviť teplotu spotrebiča manuálne s ohľadom na uchovávanie špecifických potravín, môžete ju nastaviť prostredníctvom tlačidla nastavenia teploty (pozrite si NASTAVENIE TEPLoty).



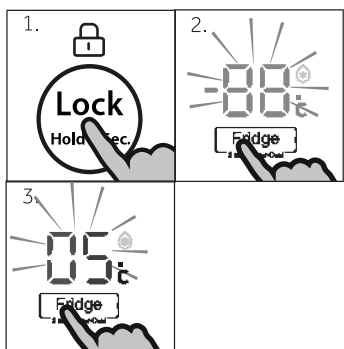
Alarm pri otvorených dverkách

Ak sú jedny dverka otvorené dlhšie ako 1 minútu, ozve sa alarm pre otvorené dverka. Alarm je možné vypnúť zatvorením dverok. Ak sú dverka otvorené dlhšie ako 7 minút, svetlo vo vnútri chladničky a osvetlenie ovládacieho panela sa automaticky vypne.

Nastavenie teploty

Vnútornú teplotu ovplyvňujú nižšie uvedené faktory:

- ▶ Okolité teplota
- ▶ Početnosť otvárania dverok
- ▶ Množstvo uchovávaných potravín
- ▶ Inštalácia spotrebiča



Nastavenie teploty pre chladničku

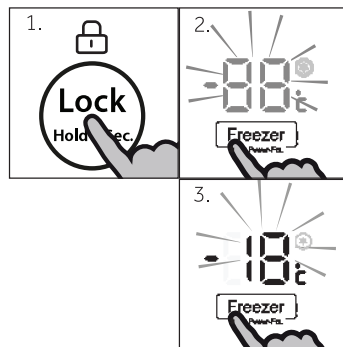
1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Aby ste zvolili časť chladničky, dotknite sa tlačidla „A“ (Chladnička). Alarm sa spustí a indikátor „a2“ bliká. Zobrazí sa aktuálna teplota chladiaceho priestoru.
3. Pre nastavenie teploty chladničky stlačte tlačidlo „A“. Pri každom stlačení tlačidla zaznie signál. Teplota sa bude zvyšovať po 1 °C, od minimálnej teploty 1 °C po maximálnu teplotu 9 °C. Optimálna teplota v chladničke je 4 °C. Nižšia teplota znamená zbytočnú spotrebu energie.

Ak nie je v priebehu 5 sekúnd stlačené žiadne tlačidlo, nastavenie sa automaticky potvrdí.

Nastavenie teploty pre mrazničku

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“ (obr. 5.5.).
2. Aby ste zvolili časť mrazničky, stlačte tlačidlo „C“ (Mraznička). Alarm sa spustí a indikátor „c2“ bliká. Zobrazí sa aktuálna teplota mraziaceho priestoru.
3. Pre nastavenie teploty mrazničky stlačte tlačidlo „C“ (Mraznička). Pri každom stlačení tlačidla zaznie signál. Teplota sa bude zvyšovať po 1 °C, od minimálnej teploty -15 °C po maximálnu teplotu -24 °C. Optimálna teplota v mrazničke je -18 °C. Nižšia teplota znamená zbytočnú spotrebu energie.

Ak nie je v priebehu 5 sekúnd stlačené žiadne tlačidlo, nastavenie sa automaticky potvrdí.

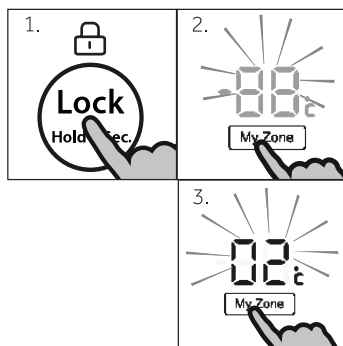


Poznámka

Teplotu v príslušnom priestore nie je možné upraviť v prípade, ak je aktivovaná akákoľvek iná funkcia (Silné mrazenie, Silné chladenie, Dovoľka alebo Fuzzy režim) alebo je displej zamknutý. Príslušný indikátor bude blikáť a bude sprevádzaný bzučiacom.

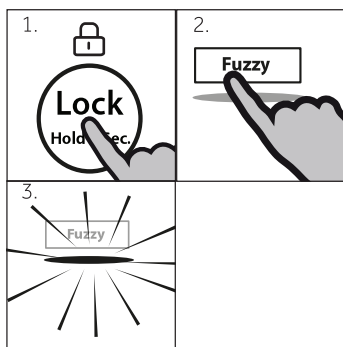
Nastavenie teploty v priestore My Zone

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“ (obr. 5.5.).
2. Aby ste zvolili zásuvku My Zone, stlačte tlačidlo „B“ (časť My Zone). Zaznie alarm.
3. Rozbliká sa indikátor „b“. Zobrazí sa aktuálna teplota priestoru My Zone. Pre nastavenie teploty priestoru My Zone stlačte tlačidlo „B“. Pri každom stlačení tlačidla zaznie signál. Teplota sa zvyšuje v sekvenciách po 1 °C od minima -18 °C do maxima +5 °C. Pre využiteľné rady si pozrite časť VYBAVENIE SPOTREBIČA.



Poznámka

Teplota nastavená pre zásuvku My Zone nemôže byť vyššia ako teplota nastavená pre chladničku.

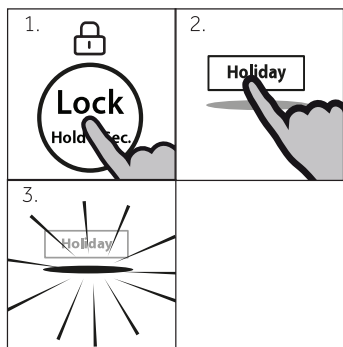


Fuzzy režim

Vo Fuzzy režime si spotrebič automaticky nastavuje teplotu v závislosti od teploty okolia a od zmien vnútornej teploty. Táto funkcia je úplne automatická.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Stlačte tlačidlo „D“ (Fuzzy). Zaznie alarm.
3. Rozsvieti sa indikátor „d“ a funkcia je aktívna.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo voľbou inej funkcie, môže byť táto funkcia vypnutá.



Režim Dovolená

Touto funkciou nastavíte teplotu spotrebiča na stálych 17 °C.

Vďaka tomu je možné nechať dverka prázdnej chladničky zatvorené bez toho, aby vznikol zápach alebo pleseň - a to počas dlhej neprítomnosti (napr. počas dovolenky). Ostatné časti môžete nastaviť podľa ľubovôle.

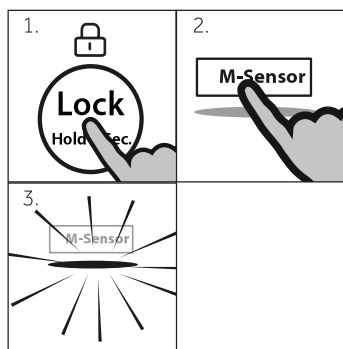
1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Stlačte tlačidlo „E“ (Dovolenka). Zaznie alarm.
3. Rozsvieti sa indikátor „e“ a funkcia je aktívna.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo voľbou inej funkcie, môže byť táto funkcia vypnutá.



UPOZORNENIE!

Ak je zapnutá funkcia Dovolenka, nesmú byť v chladničke uložené žiadne potraviny. Teplota 17 °C je na uchovávanie potravín veľmi vysoká.



Pohybový senzor

Nastavením tejto funkcie sa displej automaticky zapne, ak bude pohyb v prednej časti spotrebiča.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Stlačte tlačidlo F (M-Senzor). Zaznie alarm.
3. Rozsvieti sa indikátor „f“ a funkcia je aktívna.

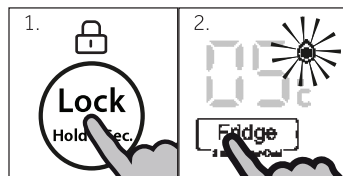
Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo voľbou inej funkcie, môže byť táto funkcia vypnutá.

Funkcia Power-Cool

Zapnite funkciu Power Cool, ak chcete uložiť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Power Cool urýchli chladenie čerstvých potravín a už uložené potraviny ochráni pred nežiaducim zohriatím. Počiatočne nastavená teplota je od 0 do + 1 °C.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Stlačte tlačidlo „A“ (Chladnička) na 3 sekundy.
3. Rozsvieti sa indikátor „a1“ a funkcia sa aktivuje.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo voľbou inej funkcie, môže byť táto funkcia vypnutá.



Poznámka

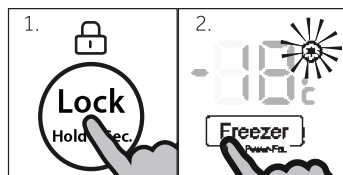
- Táto funkcia sa automaticky vypne po dosiahnutí teploty (od 0 do 1 °C). Spotrebič potom bude pracovať pri teplote, ktorá bola nastavená pred použitím funkcie Extra mrazenie.
- Chladiacu teplotu nie je možné nastaviť, ak je aktivovaná funkcia Power-cool.

Funkcia Power Freeze

Čerstvé potraviny by mali byť úplne zmrazené čo najrýchlejšie. Zachovávajú sa tak najlepšie nutričné hodnoty, vzhľad a chuť. Funkcia Power-Freeze urýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uložené potraviny pred nežiaducim zohriatím. Ak potrebujete jednorazovo zmraziť veľké množstvo potravín, odporúčame zapnúť funkciu Power-Freeze 12 hodín pred použitím mraziaceho priestoru. Počiatočne nastavená teplota je -24 °C.

1. Ak je zamknutý, odomknite panel dotykom tlačidla „G“.
2. Stlačte tlačidlo „C“ (Mrazička) na 3 sekundy.
3. Rozsvieti sa indikátor „a1“ a funkcia sa aktivuje.

Opakovaním vyššie uvedených krokov, alebo voľbou inej funkcie, môže byť táto funkcia vypnutá.



Poznámka

Funkcia Power-Freeze sa automaticky vypne po dosiahnutí nastavenej teploty. Spotrebič potom bude pracovať pri teplote, ktorá bola nastavená pred použitím funkcie Extra mrazenie.

Tipy na uchovávanie čerstvých potravín

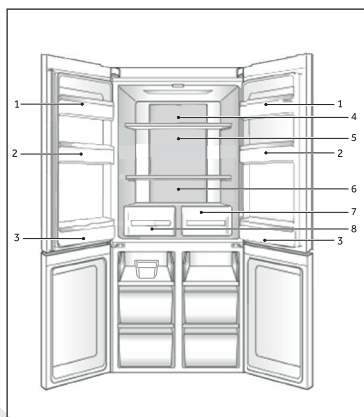
Ukladanie do priestoru chladničky

- ▶ Udržiavajte teplotu v chladničke pod 5 °C.
- ▶ Horúce pokrmy sa musia pred uložením do chladničky schlaadiť na izbovú teplotu.
- ▶ Potraviny by sa mali pred uložením do chladničky umyť a osušiť.
- ▶ Potraviny určené na uloženie do chladničky by mali byť riadne utesnené, aby sa zabránilo zmenám vône alebo chuti.
- ▶ Neskladujte nadmerné množstvo potravín. Pre lepšie a homogénne chladenie nechávajte medzi potravinami medzery, aby mohol okolo nich prúdiť chladný vzduch.
- ▶ Denne používané potraviny by sa mali ukladať do prednej časti polic.
- ▶ Nechajte medzeru medzi potravinami a vnútornými stenami chladničky, aby mohol vzduch voľne prúdiť. Hlavne dajte pozor, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny: mohli by k nej prmrznúť. Zabráňte priamemu kontaktu potravín (hlavne mastných alebo kyslých) s vnútorným povrchom, pretože mastnota a kyseliny ho môžu rozrušiť. Vždy keď narazíte na mastnú/kyslú nečistotu ju ihneď utrite.
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v priestore chladničky. Zmrznuté potraviny znížia teplotu v chladničke a ušetríte tak energiu.
- ▶ Proces starnutia ovocia a zeleniny, napr. niektorých druhov zeleniny, melónov, papáje, banánov, ananásu atď., sa môže v chladničke urýchliť. Preto ich nie je vhodné uchovávať v chladničke. Zrenie veľmi nezrelého ovocia sa ale môže o určitý čas urýchliť. Cibuľu, cesnak, zázvor a ďalšiu koreňovú zeleninu je možné uchovávať pri izbovej teplote.
- ▶ Neprijemné pachy vo vnútri chladničky znamenajú, že sa niečo vylialo a je potrebné chladničku vyčistiť. Pozrite si časť „STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA“.
- ▶ Rôzne potraviny je potrebné umiestniť na rôzne miesta podľa toho, aké majú vlastnosti:



Poznámka

- ▶ Dodržiavajte vzdialenosť viac ako 10 mm medzi uloženými potravinami a vzduchovým kanálom, alebo snímačmi z dôvodu zaistenia chladiaceho účinku.



- 1 Maslo a syr, atď.
- 2 Vajcia, plechovky, konzervované potraviny, korenie, atď.
- 3 Nápoje a zavárané potraviny.
- 4 Nakladané potraviny, konzervované potraviny, atď.
- 5 Mäsové výrobky, snack, cestoviny, konzervované potraviny, mlieko, tofu, mliečne výrobky atď.
- 6 Varené mäso, klobásy, atď.
- 7 Zásuvka pre Suchú zónu: suché plody, maslo, oleje, čokoláda
- 8 Zásuvka pre vlhkú zónu: Ovocie, zelenina, šalát, atď.

Ukladanie do priestoru mrazničky

- ▶ Udržiavajte teplotu v mrazničke pod $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- ▶ 24 hodín pred mrazením zapnite funkciu Power-Freeze; pre malé množstvo potravín stačí 4 - 6 hodín.
- ▶ Horúce potraviny je potrebné pred vložením do mrazničky schladiť na izbovú teplotu.
- ▶ Potraviny nakrájané na malé porcie zmrazia rýchlejšie a jednoduchšie sa rozmrazia a uvaria. Odporúčaná hmotnosť každej porcie je do 2,5 kg.
- ▶ Je lepšie potraviny pred vložením do mrazničky zabaliť. Vonkajšia strana obalu musí byť suchá, aby sa balíčky k sebe neprilepili. Obalové materiály musia byť bez zápachu, nepriepustné, nesmú byť toxické ani škodlivé.
- ▶ Aby ste neprekročili dobu skladovania potravín, zapíšte prosím dátum zmrazenia, časový limit a názov potraviny na obal. Riadte sa odporúčanou dobou skladovania pri rôznych potravinách.
- ▶ **UPOZORNENIE!** Kyseliny, žieraviny a soľ atď. môžu narušiť vnútorný povrch mrazničky. Neumiestňujte priamo na vnútorný povrch potraviny, ktoré obsahujú tieto látky (napr. morské ryby). Slanú vodu je potrebné z mrazničky ihneď vyčistiť.
- ▶ Neprekračujte doby skladovania potravín, ktoré sú odporúčané výrobcami. Z mrazničky vyberajte len požadované množstvo potravín.
- ▶ Rozmrazené potraviny rýchlo skonzumujte. Rozmrazené jedlo opäť nezmrazujte, pokiaľ ho najskôr neuvaríte, pretože by to negatívne ovplyvnilo jeho použiteľnosť.
- ▶ Neukladajte do mrazničky nadmerné množstvo čerstvých potravín. Pozrite sa na mraziacu kapacitu mrazničky - viď TECHNICKÉ ÚDAJE alebo údaje na výrobnom štítku.
- ▶ Potraviny je možné uchovávať v mrazničke pri teplote najmenej $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ v trvaní 2 až 12 mesiacov podľa vlastností potravín (napr. mäso: 3 - 12 mesiacov, zelenina: 6 - 12 mesiacov).
- ▶ Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny, zabráňte ich kontaktu s už zmrazenými potravinami. Hrozí nebezpečenstvo roztopenia!

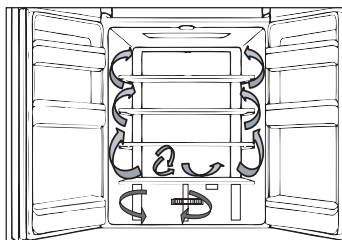
Pri zmrazovaní komerčne mrazených potravín postupujte prosím podľa týchto pokynov:

- ▶ Vždy venujte pozornosť pokynom výrobcu o dĺžke uchovávaní potravín. Neporušujte tieto pokyny!
- ▶ Z dôvodu zachovania kvality potravín sa snažte, aby bola doba medzi nákupom a uložením potravín čo najkratšia.
- ▶ Kupujte potraviny, ktoré boli uchovávané pri teplote $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšej.
- ▶ Vyhňte sa nákupu potravín, ktoré majú na obale sneh alebo námrazu - môže to značiť, že výrobok bol čiastočne rozmrazený a znovu zmrazený - nárast teploty ovplyvňuje kvalitu potravín.



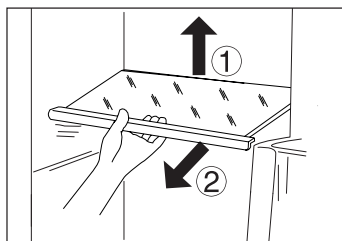
Poznámka

- ▶ Na zaistenie chladiaceho účinku udržiavajte vzdialenosť viac ako 10 mm medzi umiestnenými potravinami a vzduchovým potrubím.



Viacprúdové chladenie

Chladnička je vybavená systémom viacprúdového chladenia, vďaka ktorému sa prúd studeného vzduchu dostane do každej poličky. Pomáha to udržať rovnomernú teplotu a zaisťovať tak, že potraviny zostanú dlhšie čerstvé.



Nastaviteľné poličky

Výšku políc je možné nastaviť podľa vašich požiadaviek.

1. Ak chcete premiestniť poličku, najskôr nadvihnite jej zadný okraj (1) a potom ju vytiahnite (2).
2. Ak chcete poličku opäť vložiť do chladničky, položte ju na výstupky na oboch stranách a zatlačte ju do krajnej zadnej polohy, pokiaľ nezapadne do žliabkov na stranách.

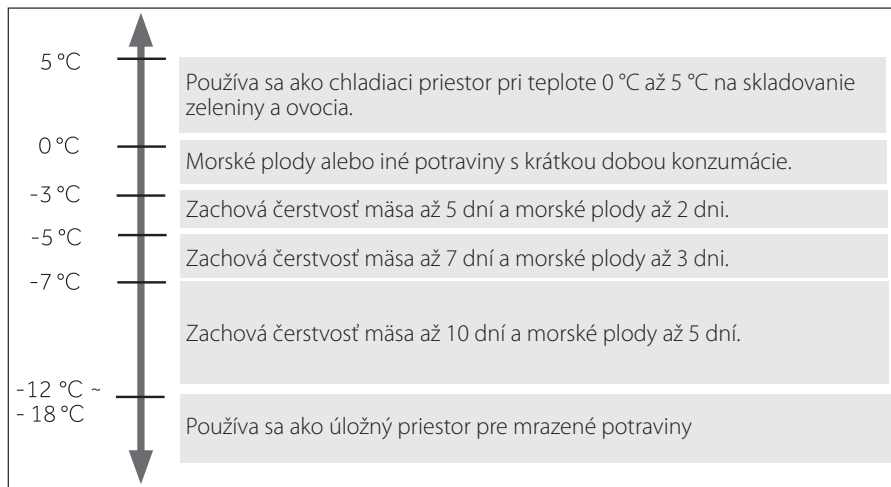


Poznámka: Poličky

Skontrolujte, či sú všetky strany poličky v rovnakej úrovni.

Priestor My Zone

Zariadenie je vybavené priestorom My Zone. Môže byť zvolený v závislosti od účelu požadovanej teploty. Teplotu na skladovanie potravín je možné nastaviť v rozsahu -18 °C až +5 °C.



Pre nastavenie zásuvky My Zone, si pozrite časť POUŽITIE.



Poznámka

- ▶ Z dôvodu rozdielneho obsahu vody v mäse sa niektoré vlhkejšie mäso zmrazí pri teplotách nižších ako 0 °C. Z toho dôvodu by veľmi čerstvé mäso malo byť uchovávané v priestore My Zone pri teplote minimálne 0 °C.
- ▶ Ovocie citlivé na chlad (napr. ananás, avokádo, banány, grapefruity), zelenina (napr. zemiaky, baklažán, fazuľa, uhorky, cukety a paradajky), a syry by sa v priestore My Zone skladovať nemali.
- ▶ Ak je priestor My Zone používaný ako priestor Mraziaceho priestoru, hluk a spotreba energie chladničky sa do určitej miery zvýši.

Zásuvka pre vlhkú zónu

V tomto priestore je hladina vlhkosti asi 85%. Je automaticky riadená systémom a je vhodná pre skladovanie ovocia, zeleniny, šalátov atď.



Zásuvka pre suchú zónu

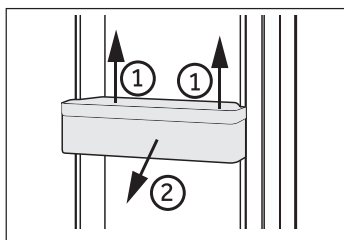
V tomto priestore je hladina vlhkosti okolo 45%. Táto zásuvka je vhodná na skladovanie suchého ovocia a iných suchých potravín s nízkym obsahom vody, ako je maslo, tuky a oleje alebo čokolády.



Vyberateľné poličky dvierok

Poličky dvierok je možné vybrať za účelom čistenia: Položte ruky na obe strany poličky, zdvihnite ju hore (1) a vytiahnite (2).

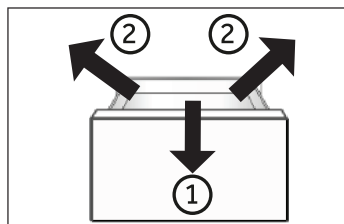
Ak chcete vrátiť poličku späť do dvierok, vykonajte vyššie uvedený postup opačne.

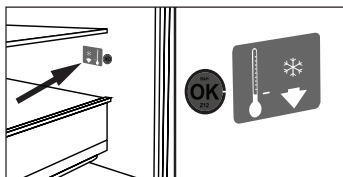


Vyberateľná zásuvka mrazničky

Ak chcete vybrať zásuvku, vytiahnite ju v maximálnej miere (1), zdvihnite a vyberte ju (2).

Ak chcete zásuvku vrátiť, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.





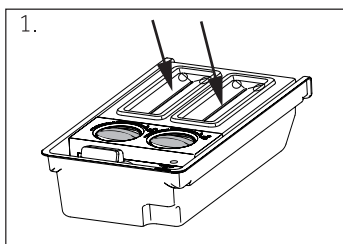
DOPLNOK: Indikátor správnej teploty

Indikátor správnej teploty je možné využiť na udržiavanie teploty pod +4 °C. Ak indikátor neukazuje „OK“, postupne znižujte teplotu.



Poznámka:

zapnutí spotrebiča môže trvať až 12 hodín, kým je dosiahnutá správna teplota.



1.

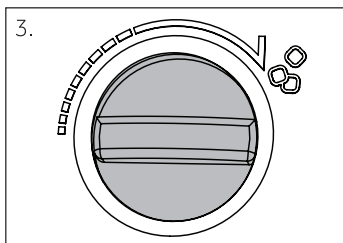
Výrobník kociek ľadu

1. Nalejte čerstvú pitnú vodu do každého výrobníka ľadu podľa stupnice označenej vo vnútri odmerky, neprekračujte označenie na stupnici.



Poznámka:

Voda sa nesmie dostať medzi dve tlačidlá, v opačnom prípade 2 tlačidlá zamrznú a kocky ľadu nevypadnú do úložného boxu.



3.

2. Vložte box do priestoru mrazničky.
3. Potom ako voda zamrzne, vyberte ľad zo spotrebiča a manuálne otočte tlačidlo. Následne kocky ľadu automaticky vypadnú do úložného boxu. Zložte kryt a vyberte kocky ľadu.

Dynamické ATB

Je použitá trojrozmerná technológia na udržanie čerstvosti, čo môže predĺžiť dobu udržania čerstvosti ovocia a zeleniny.

Svetlo

Pri otvorení dvierok sa rozsvieti vnútorné LED osvetlenie. Výkon svetiel nie je ovplyvnený ďalšími nastaveniami ostatných zariadení.

**UPOZORNENIE!**

Skôr ako začnete s čistením spotrebiča, odpojte ho od elektrickej siete.

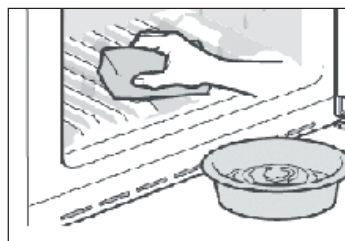
Čistenie

Spotrebič čistite len vtedy, keď je prázdny alebo ak je v ňom len malé množstvo uskladnených potravín.

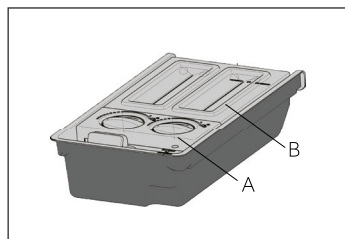
Spotrebič by sa mal čistiť každé 4 týždne, či už z dôvodu správnej údržby, alebo aby sa zabránilo pachu z nesprávne uchovávaných potravín.

**UPOZORNENIE!**

- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacimi práškami, benzínom, amyloacetátmi, acetónmi a podobnými organickými rozpúšťadlami, kyselinami alebo alkalickými čistiacimi. Aby ste sa vyhlí poškodeniu spotrebiča, používajte na čistenie špeciálne čistiace prostriedky určené pre chladničky.
- ▶ V priebehu čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte vodou.
- ▶ Nepoužívajte pri čistení kropiace ani parné zariadenia.
- ▶ Studené sklenené poháre neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.
- ▶ Nedomývajte vnútorného povrchu priestoru mrazničky, predovšetkým mokrymi rukami, pretože by vám mohli k povrchu primrznúť.
- ▶ Ak dôjde k zohriatiu, skontrolujte stav zmrazených potravín.
- ▶ Tesnenie na dvierkach musí byť vždy čisté.
- ▶ Vnútrotný priestor a povrch spotrebiča čistite špongiou navlhčenou teplou vodou a neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- ▶ Spotrebič umyte a osušte jemnou utierkou.
- ▶ Na čistenie tlačidiel, LED a ďalších elektrických alebo elektronických častí použite suchú utierku.
- ▶ Žiadne časti spotrebiča neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Pred opakovaným spustením spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.

**Čistenie výrobníka kociek ľadu**

1. Vyberte výrobník kociek ľadu zo spotrebiča.
2. Zložte kryt (A) a (B).
3. Vyčistite výrobník kociek ľadu teplou vodou a tekutým prostriedkom na umývanie riadu. Uistite sa, či ste čistiaci prostriedok úplne opláchlí.
4. Zatvorte kryty, naplňte ho pitnou vodou a vložte výrobník kociek ľadu späť do spotrebiča.



Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky a mrazničky prebieha automaticky, nie je potrebné ho vykonávať ručne.

Výmena LED svetla



UPOZORNENIE!

Nevymieňajte LED svetlo sami, môže ho vymeniť len výrobca alebo autorizovaný servisný technik.

V spotrebiči je ako svetelný zdroj LED svetlo, pretože spotrebováva malé množstvo energie a má dlhú životnosť. Ak sa vyskytne nejaká porucha, kontaktujte prosím zákaznícky servis. Pozrite si časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.

Parametre osvetlenia:

Priehradka	Napätie	Max. výkon
Horní svetlo chladničky	12 V	2 x 2 W
Zadné svetlo chladničky	12 V	1 x 10 W
Mraznička	12 V	1 x 1,8 W
My Zone	12 V	1 x 1,8 W

Dlhodobé nepoužívanie spotrebiča

Ak nepoužívate spotrebič dlhšie obdobie a nevyužili ste pre chladničku funkciu Dovolenka, alebo funkciu Vypnutia chladničky pre mrazničku:

- ▶ Vyberte potraviny.
- ▶ Odpojte napájací kábel.
- ▶ Očistite spotrebič podľa predtým uvedeného postupu.
- ▶ Nechajte dverka otvorené, aby ste zabránili vzniku nežiaducich pachov vo vnútri spotrebiča.



Poznámka

Spotrebič zapnite len vtedy, ak je to nevyhnutné.

Sťahovanie spotrebiča

1. Vyberte všetky potraviny a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Poličky a všetky pohyblivé časti v chladničke a mrazničke zaistite lepiacou páskou.
3. Nenakláňajte spotrebič pod väčším uhlom ako 45°, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému.



UPOZORNENIE!

- ▶ Spotrebič dvíhajte sa rukoväte.
- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na podlahu v horizontálnej polohe.

Mnoho vzniknutých problémov môžete vyriešiť sami bez špeciálnej kvalifikácie. Ak sa vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na predajcu, skontrolujte všetky uvedené možnosti a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Vid' ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



UPOZORNENIE!

- ▶ Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- ▶ Elektrické časti smie opravovať len kvalifikovaný odborník, pretože neodborné zásahy by mohli spôsobiť rozsiahle následné poškodenia.
- ▶ Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Nefunguje kompresor.	<ul style="list-style-type: none"> • Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky. • Spotrebič je vo fáze odmrazovania. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pripojte spotrebič do elektrickej siete. • Pri automatickom odmrazovaní je to normálne.
Spotrebič pracuje často alebo pracuje veľmi dlho.	<ul style="list-style-type: none"> • Vnútoraná alebo vonkajšia teplota je veľmi vysoká. • Spotrebič bol nejaký čas bez prívodu elektrickej energie. • Dvierka spotrebiča nie sú tesne zatvorené. • Dvierka spotrebiča sa otvárajú veľmi často alebo na dlhý čas. • Nastavená teplota mrazničky je veľmi nízka. • Tesnenie dvierok je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné. • Nie je zaistená požadovaná cirkulácia vzduchu. 	<ul style="list-style-type: none"> • V tomto prípade je bežné, že spotrebič pracuje dlhší čas. • Bežne trvá 8 až 12 hodín, kým sa spotrebič úplne ochladí. • Zatvorte dvierka/zásuvky a skontrolujte, či stojí spotrebič na rovnom podklade a či sa dvierok nedotýkajú žiadne potraviny ani iné prekážky. • Neotvárajte dvierka chladničky veľmi často. • Nastavte vyššiu teplotu, ak sa spotrebič nedostane na uspokojivú teplotu. Ustálenie teploty chladničky trvá 24 hodín. • Očistite tesnenia dvierok alebo ich nechajte vymeniť v zákaznickom servise. • Zaisťte dostatočnú ventiláciu.
Vnútro chladničky je znečistené a/alebo zapácha.	<ul style="list-style-type: none"> • Je potrebné vyčistiť vnútro chladničky. • V chladničke sú uložené potraviny s výraznou vôňou. 	<ul style="list-style-type: none"> • Umyte vnútro chladničky. • Potraviny dôkladne zabaľte.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Vo vnútri spotrebiča nie je dostatočne chladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Je nastavená veľmi vysoká teplota. • Boli vložené teplé potraviny. • Bolo vložených veľmi mnoho potravín súčasne. • Potraviny sú veľmi blízko pri sebe. • Dvierka/zásuvky spotrebiča nie sú tesne zatvorené. • Dvierka/zásuvky spotrebiča sa otvárali veľmi často alebo na dlhý čas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte teplotu znovu. • Pred uložením potraviny vždy ochladte. • Ukladajte vždy malé množstvo potravín. • Medzi potravinami nechávajte medzery, aby mohol vzduch voľne prúdiť. • Zatvorte dvierka/zásuvku. • Neotvárajte dvierka/zásuvky chladničky veľmi často.
Vo vnútri spotrebiča je veľmi chladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavená teplota je veľmi nízka. • Funkcia Power-Freeze je aktívna alebo pracuje veľmi dlho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Na stavte teplotu znovu. • Vypnite funkciu Power-Freeze.
Na vnútornej strane chladničky sa kondenzuje vlhkosť.	<ul style="list-style-type: none"> • Ovzdušie je veľmi teplé a veľmi vlhké. • Dvierka/zásuvky spotrebiča nie sú tesne zatvorené. • Dvierka/zásuvky spotrebiča sa otvárali veľmi často alebo na dlhý čas. • Nádoby na potraviny alebo tekutiny sú otvorené. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte teplotu. • Zatvorte dvierka/zásuvku. • Neotvárajte dvierka/zásuvky chladničky veľmi často. • Nechajte horúce jedlo vychladnúť na izbovú teplotu a zakryte potraviny a tekutiny.
Na vonkajšom povrchu alebo medzi dvierkami sa hromadí vlhkosť.	<ul style="list-style-type: none"> • Ovzdušie je veľmi teplé a veľmi vlhké. • Dvierka/zásuvky nie sú tesne zatvorené. Kondenzáciu spôsobuje studený vzduch v spotrebiči a teplý vzduch vonku. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je vo vlhkom prostredí normálne. Zmena nastane, keď poklesne vlhkosť. • Uistite sa, či sú dvierka/zásuvky tesne zatvorené.
V mrazničke je hrubá vrstva ľadu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> • Potraviny neboli správne zabalené. • Dvierka/zásuvky spotrebiča nie sú tesne zatvorené. • Dvierka/zásuvky spotrebiča sa otvárali veľmi často alebo na dlhý čas. • Tesnenie dvierok/zásuviek je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné. • Vo vnútri je prekážka, ktorá bráni správne zatvoreniu dvierok/zásuvky. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potraviny vždy správne zabalte. • Zatvorte dvierka/zásuvku. • Neotvárajte dvierka/zásuvky chladničky veľmi často. • Tesnenie dvierok/zásuvky očistite alebo vymeňte za nové. • Premiestnite poličky, regály dvierok alebo vnútorné zásobníky tak, aby bolo možné zatvoriť dvierka/zásuvku.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Bočné strany spotrebiča a pásy dvierok sa môžu zohriať.	• -	• Je to normálne.
Spotrebič robí neobvyklý hluk.	• Spotrebič nestojí na rovnej ploche. • Spotrebič je v kontakte s nejakým predmetom.	• Vyrovnajte spotrebič nastavením nožičiek. • Odstráňte predmety z okolia spotrebiča.
Možno počujete tenký zvuk podobný zvuku tečúcej vody.	• -	• Je to normálne.
Počujete pípnutie alarmu.	• Sú otvorené dvierka úložného priestoru chladničky.	• Zatvorte dvierka.
Počujete slabé hučanie.	• Pracuje antikondenzačný systém	• Zabráňuje to kondenzácii a je to v poriadku.
Nefunguje vnútorné osvetlenie alebo chladiaci systém.	• Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky. • Zdroj napájania nie je v poriadku. • LED osvetlenie nefunguje.	• Pripojte spotrebič do elektrickej siete. • Skontrolujte, či je prívod elektrickej energie v miestnosti. Kontaktujte miestneho dodávateľa elektrickej energie! • Za účelom výmeny svetla prosím kontaktujte servis.

Prerušenie elektrickej energie

V prípade výpadku elektrického prúdu by mali potraviny zostať bezpečne vychladené v priebehu približne 7 hodín. V prípade ďalšieho výpadku prúdu, predovšetkým v lete, postupujte podľa týchto pokynov:

- ▶ Otvárajte dvierka/zásuvky podľa možnosti čo najmenej.
- ▶ V priebehu výpadku dodávky elektrickej energie nepridávajte do spotrebiča ďalšie potraviny.
- ▶ Ak je výpadok prúdu vopred ohlásený a predpokladaná doba výpadku presahuje 7 hodín, vyrobte ľad a vložte ho do zásobníka v hornej časti chladničky.
- ▶ Hneď ako je dodávka energie obnovená, je nevyhnutné skontrolovať stav potravín.
- ▶ V dôsledku zvýšenia teploty v chladničke v priebehu výpadku elektrického prúdu alebo inej poruchy, dôjde k skráteniu doby uloženia potravín a taktiež sa zníži ich kvalita. Potraviny, ktoré sa rozmrazili, by sa mali buď skoro skonzumovať, alebo uvariť a znovu zmraziť (ak je to vhodné), aby sa predišlo zdravotným rizikám.

Funkcia pamäti pri prerušení napájania

Po obnovení napájania spotrebič pokračuje v nastaveniach, ktoré boli nastavené pred výpadkom elektrickej energie.

Vybalenie

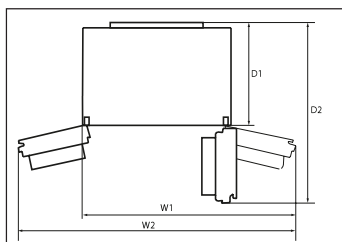


UPOZORNENIE!

- ▶ Spotrebič je ťažký. So spotrebičom manipulujte vždy najmenej dvaja.
- ▶ Všetky obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ho spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.
- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály.

Podmienky okolitého prostredia

Teplota v miestnosti by sa mala pohybovať v rozmedzí 10 °C až 38 °C, pretože môže ovplyvňovať teplotu vo vnútri spotrebiča a spotrebu energie. Neinštalujte spotrebič do blízkosti spotrebičov, ktoré produkujú teplo (sporáky, chladničky), bez izolácie.



Priestorové požiadavky

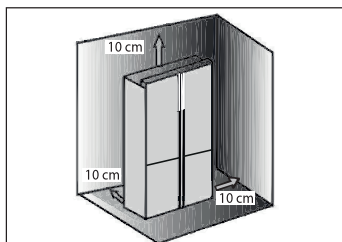
Priestor potrebný pri otvorených dverkách:

W1 = 1215 mm

W2 = 1520 mm

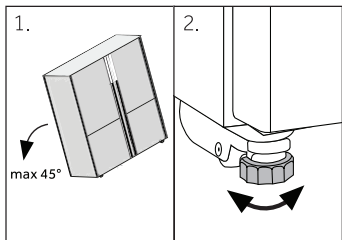
D1 = 650 mm

D2 = 1130 mm



Ventilačný systém

Na dosiahnutie dostatočnej ventilácie a spotreby, je z dôvodu bezpečnosti potrebné dodržať požiadavky pre správne vetranie.



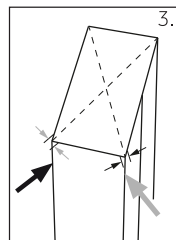
Umiestnenie spotrebiča

Spotrebič umiestnite na rovný a pevný povrch.

1. Nakloňte spotrebič jemne dozadu.
2. Nastavte nožičky na požadovanú úroveň.

Skontrolujte, či je vzdialenosť od steny k boku spotrebiča, na ktorom je záves dverok, najmenej 100 mm, aby sa dali dverka riadne otvárať.

3. Stabilitu spotrebiče skontrolujete tak, že striedavo udríte do protiahlých strán. Mierne vychýlenie by malo byť rovnaké v oboch smeroch. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k deformácii rámu; výsledkom môže byť netesniace zatváranie dvierok. Mierne naklonenie na zadnú stranu uľahčuje zatváranie dvierok.

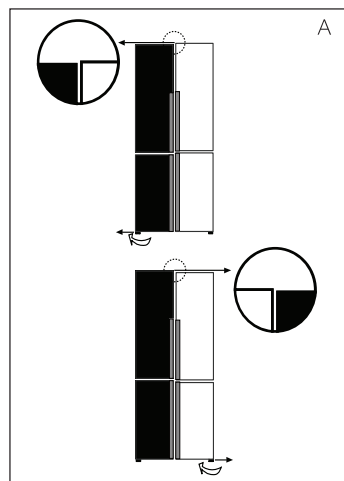


Jemné doladenie dvierok

Ak nie sú dvierka v jednej rovine, tento nesúlad je možné napraviť nasledujúcim spôsobom:

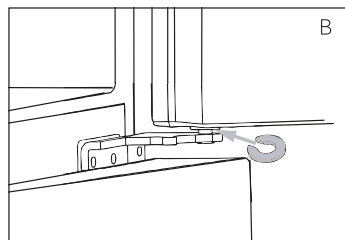
A) Použitie nastavovacích nožičiek

Otočte pätku v smere šípky na zníženie alebo zvýšenie nožičiek.



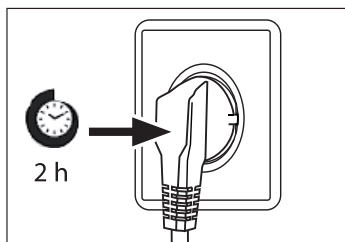
B) Použitie dištančnej vložky

- ▶ Otvorte horné dvierka a zdvihnite ich.
- ▶ Opatrne nasuňte dištančnú vložku (nájdete ju vo vrecku s príslušenstvom) na biely plastový kruh na strednom závесе ručne alebo pomocou nástrojov, ako sú napríklad kliešte. Dvierka nepoškrabte alebo na nich nespravte preliačiny.



Poznámka

Pri používaní chladničky v budúcnosti, môže jav nerovnomerných dvierok viesť k pokazeniu uložených potravín. Upravte ich podľa vyššie uvedeného spôsobu.



Čakacia doba

V kapsli kompresora je umiestnený bezúdržbový olej. Pri nakláňaní spotrebiča v priebehu prevozu by sa olej mohol dostať cez zatvorené potrubie. Počkajte 2 - 5 hodín pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete, aby sa mohol olej vrátiť do puzdra.

Elektrické pripojenie

Pred každým pripojením skontrolujte, či:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a poistka zodpovedajú údajom na typovom štítku.
- ▶ je zásuvka uzemnená a nepoužívate predlžovací kábel ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.


Zástrčku pripojte do riadne nainštalovanej domácej zásuvky.



UPOZORNENIE!

Poškodený napájací kábel musí byť vymenený v zákazníckom servise, aby nedošlo k vzniku nebezpečenstva (pozrite si Záručný list).

Informačný list podľa smernice EÚ č. 1060/2010

Obchodná značka	Haier
Identifikačná značka modelu	HTF-610D*7/ HTF-710D*7
Kategória modelu	Chladnička-mraznička
Trieda energetickej účinnosti	A++
Ročná spotreba energie (kWh/rok) ¹⁾	343/337
Objem chladiaceho priestoru (l)	430/420
Objem mraziaceho priestoru (l) ****	90/88
Počet hviezdíčiek	
Teplota ďalších priestorov > 14 °C	Nepoužiteľné
Beznámrazový systém	Áno
Zabezpečenie pri výpadku prúdu (h)	18
Mraziaca kapacita (kg/24 h)	10
Klimatická trieda Spotrebič je určený pre použitie pri teplote okolitého prostredia medzi 10 °C a 38 °C.	SN-N-ST
Vzduchom šírené emisie hluku (db(A) re 1 pW)	40
Typ konštrukcie	Voľne stojaca

¹⁾ na základe výsledkov 24 hodinovej normalizovanej skúšky. Skutočná spotreba energie bude závisieť od používania a umiestnenia spotrebiča.

Doplnkové technické údaje

Napätie/Frekvencia	220 - 240 V~/50 Hz
Vstupný prúd (A)	2
Hlavná poistka (A)	16
Chladiaca kvapalina	R600a
Rozmery (v/š/h v mm)	1900/908/750



Tipy na úsporu energie

- ▶ Skontrolujte, či je spotrebič správne odvetrávaný (pozrite si časť INŠTALÁCIA).
- ▶ Neinštalujte spotrebič na priame slnečné žiarenie, alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- ▶ Nenastavujte na spotrebiči zbytočne nízke teploty. Čím nižšia teplota je na spotrebiči nastavená, tým vyššia je spotreba energie.
- ▶ Funkcia SILNÉ MRAZENIE spotrebováva viac energie.
- ▶ Teplé potraviny nechajte pred uložením do spotrebiča ochladiť.
- ▶ Dvierka spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratší čas.
- ▶ Spotrebič nenapĺňajte nad mieru, aby nedošlo k skomplikovaniu cirkulácie vzduchu.
- ▶ Vo vnútri potravinového balenia by nemal byť vzduch.
- ▶ Udržiavajte tesnenie dvierok čisté, aby sa dvierka vždy správne zatvorili.
- ▶ Zmrazené potraviny rozmrazujte v priestore chladničky, alebo v priestore My Zone nastavením teploty -3 °C.

Zákaznícky servis

Odporúčame používať originálne náhradné diely a služby zákazníckeho servisu Haier.
Ak máte so spotrebičom nejaký problém, pozrite si prosím najskôr časť RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nenájdete riešenie, kontaktujte prosím

- ▶ miestneho predajcu alebo
- ▶ naše európske Servisné stredisko (viď zoznam telefónnych čísel nižšie) alebo
- ▶ časť Service & Support na stránkach www.haier.com, kde môžete nájsť telefónne čísla a môžete aktivovať vašu servisnú požiadavku.

Skôr ako budete kontaktovať naše Servisné stredisko, skontrolujte či máte nižšie uvedené informácie.

Informácie nájdete na typovom štítku.

Typ _____

Výrobné číslo _____

Skontrolujte taktiež Záručný list, ktorý je dodávaný spolu so spotrebičom pre prípad reklamácie.

Servisní centrum pro Evropu		
Štát*	Telefónne číslo	Ceny
Haier Taliansko (IT)	199 100 912	
Haier Španielsko (ES)	902 509 123	
Haier Nemecko (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min miestna linka • max. 42 Ct/Min mobil
Haier Rakúsko (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/Min miestna linka • max. 20 Ct/Min všetci ostatní
Haier Spojené kráľovstvo (UK)	0333 003 8122	
Haier, Francúzsko (FR)	0980 406 409	

* Ďalšie štáty nájdete na www.haier.com

HTF-610D*/HTF-710D*7_SK_V01_032016

Haier